



CAPÍTULO 8: LA HISTORIA DE FANTASMAS DEL VERDE

Nagare: "La historia de fantasmas del verde."

Sukuna: Tch. Cielos, esto es molesto, incluso para Iwa-san...

Yukari: Ara, ¿cuál es el problema, Sukuna-chan?

Sukuna: Verás, Iwa-san ha estado en el baño por un tiempo. Él siempre lleva mucho tiempo allí. Leerá el periódico cuando esté allí y luego, cuando entres tras él, huele.

Yukari: Me pregunto si se asegura de usar el ambientador.

Sukuna: Me gana. Él piensa que cosas así son un dolor. ¿Qué haces tú y los demás cuando vas al baño, Yukari?

Yukari: Sukuna-chan. No me hagas una pregunta tan desagradable.

Iwa: ¿Qué es tan desagradable?

Yukari: Ara, Iwa-san. ¿No fuiste al baño?

Iwa: ¿Huh, baño? Acabo de regresar de ir a comprar cerveza.

Yukari: "Ir a comprar cerveza", ¿todavía quedan más de 10 latas en el refrigerador!

Iwa: Iwa-san es una persona cuyo corazón no puede descansar cuando el refrigerador no está lleno de cerveza.

Yukari: Tienes algo mal contigo, Iwa-san. No tengo intenciones de criticarte sobre tus pasatiempos, pero me gustaría que obtuvieras clases más glamorosas de alcohol, como el vino de Gifu [Una prefectura en la región de Chūbu en Japón famosa por su vino.], o el sake envejecido también.

Iwa: Lo siento, pero no tengo intención de tener nada más que cerveza a mi lado.

Yukari: Eso es muy resuelto, considerando que eres tú, Iwa-san.

Iwa: Después de todo, la cerveza es mi vicio de elección.

Sukuna: ¡Espera un segundo!

Yukari: ¿Qué ocurre, Sukuna-chan?

Sukuna: Dejando de lado la charla sobre cerveza, ¿no es extraño? Solo Iwa-san, Nagare, Yukari y yo estamos dentro de este escondite, ¿sabes? Entonces, ¿quién demonios está dentro del baño? ...No hay forma de que alguien haya pasado nuestra seguridad, ¿verdad?

Iwa: Hmm, no hay forma. Sería posible entrar engañando a Nagare cuando esté tan cerca de aquí como lo está. Dudo que incluso él mismo pueda hacerlo.

Yukari: Y en cuanto a Nagare-chan... Él está profundamente dormido tomando una siesta por la tarde. No parece en absoluto como si algo hubiera pasado.

Iwa: Lo que significa que... Hmmm, podría ser algo diferente a una persona que conoces, Sukuna.

Sukuna: ¿Eh? ¿Qué quieres decir?

Yukari: *Se ríe.* Ya veo. Entiendo lo que Iwa-san está tratando de decir un poco ahora.

Sukuna: ¿Qué quieres decir, Yukari? ¿Qué pasa con esa pose de colgar las manos así?

Yukari: *Voz espeluznante.* Nunca te voy a olvidar. [Línea estereotipada que dice un fantasma vengativo en una película de terror.] *Voz normal.* En resumen, un fantasma.

Sukuna: ¿Haaah?

Yukari: Este es uno de esos tipos de lugares, después de todo. Estoy seguro de que hay muchas cosas que los atraerán.

Iwa: Hehehehe. Sukuna-kun~. ¿Bien? ¿Estás asustado? ¿Estás asustado?

Sukuna: *Suspira.* Esto es estúpido. ¿Estás mirándome porque crees que soy un niño, Iwa-san? ¿Crees que me voy a asustar por algo así?

Yukari: Pero es cierto que la puerta del baño no se abrirá, ¿no?

Iwa: Podría haber uno, una niña asustadiza con pelo largo que nunca hemos visto antes.

Sukuna: Heh. Qué ridículo.

Puerta crujiendo cuando se abre.

Iwa: ¡No pensé que fuera posible, pero...!

Yukari: La puerta del baño... se abrió sola.

Sukuna: Urk... ¿Q-qué pasa con esto?

Puerta crujiendo cuando se abre.

Kotosaka: *Graznidos * ¡Refrescado! ¡Refrescado!

Sukuna: ¡¿Qué, Kotosaka?! Eres un loro, ¡no uses un baño humano!

Kotosaka: ¡Refrescado! ¡Refrescado! ¡Mucho! ¡En efecto!

Yukari: *Risas.* Qué lástima.

Iwa: Bueno, una vez que conoces la raíz de ellos, las historias de fantasmas siempre terminan siendo algo como esto, ¿huh? Y ahora... ¡cerveza, cerveza!

+++++

Yukari: Hey, ahora vamos. ¿Quién está allí acaparando el baño?

Sukuna: ¿Eh? ¿De qué estás hablando, Yukari?

Yukari: Has estado aquí todo el tiempo jugando a tu videojuego, ¿verdad?

Sukuna: Sí.

Yukari: E Iwa-san... Está descansando después de emborracharse muerto allí mismo.

Nagare: ¿Pasa algo, Yukari?

Yukari: Alguien ha estado usando el baño por un tiempo y es una molestia.

Nagare: Eso es lamentable. ¿No es simplemente que la puerta está atascada?

Yukari: No, no hay forma de que sea eso. He escuchado la ducha funcionando todo el tiempo, incluso hay alegre zumbido... *Suspiros.* ¿Podría ser?

Nagare: ¿Qué podría ser, Yukari?

Sukuna: Hey, hey. No podría ser...

La puerta abre una grieta.

Yukari: *Se ríe.* Nuevamente parece que no es un tipo de fantasma.

Nagare: ¿Fantasma?

Puerta abierta.

Kotosaka: ¡Refrescado! ¡Refrescado!

Sukuna: ¿Qué, Kotosaka otra vez? Eres un loro, ¡no uses un baño humano!

Kotosaka: ¡Preparación personal! ¡Tiempo para relajarse!